

**Tužbeni zahtjev**

Tužitelj od Suda zahtijeva da

- utvrdi da je Republika Austrija povrijedila obveze koje proizlaze iz članka 41. stavka 1. Dodatnog protokola <sup>(1)</sup> i članka 13. Odluke br. 1/80, tako što je donijela i na snazi održala članak 1. stavak 2. točku 1., članak 2. stavak 1. točku 9., članak 10. stavak 3. točku 4., članak 14. u vezi s člancima 14.a i 14.b te članak 21. stavke 1. i 2. i članak 21.a Saveznog zakona o poslovnom nastanu i boravku u Austriji;
- naloži Republici Austriji snošenje troškova.

**Tužbeni razlozi i glavni argumenti**

Pojedine odredbe Saveznog zakona o poslovnom nastanu i boravku u Austriji nisu u skladu s pravom Unije, u dijelu u kojem se odnose na turske državljane. Pritom je osobito riječ o:

- obvezi podnositelja zahtjeva da prvi zahtjev za ulazak na savezno područje podnese mjesno nadležnom predstavništvu u inozemstvu te da ondje čeka odluku;
- određivanju najniže dobi od 21 godine za podnošenje zahtjeva za odobrenje boravka po osnovi spajanja obitelji;
- dokazu poznavanja njemačkog jezika prilikom podnošenja prvog zahtjeva za izdavanje dozvole za boravak kao i o uvođenju „ugovora o integraciji”.

Prigovor Republike Austrije da je okružnicom Bundesministerium für Inneres (Saveznog ministarstva za unutarnje poslove) dala uputu uredima za poslovni nastan i boravak stranaca da zahtjeve turskih državljana pojedinačno ispituju u skladu s pravom Unije, ne može otkloniti povredu obveza koje proizlaze iz članka 41. stavka 1. Dodatnog protokola i članka 13. Odluke 1/80.

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2760/72 od 19. prosinca 1972. o sklapanju Dodatnog protokola i Financijskog protokola potpisanih 23. studenoga 1970. i priloženih Sporazumu o pridruživanju između Europske ekonomske zajednice i Turske te o mjerama potrebnima za njihovo stupanje na snagu (SL L 293, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 11., svezak 54., str. 3.).

---

**Zahtjev za dozvolu pljenidbe podnesen 12. siječnja 2015. – La Chaîne hôtelière La Frontière, Shotef  
SPRL protiv Europske komisije**

**(Predmet C-1/15 SA)**

(2015/C 073/27)

*Jezik postupka: francuski*

**Stranke**

*Podnositelj zahtjeva:* La Chaîne hôtelière La Frontière, Shotef SPRL (zastupnik: J. Steyt, odvjetnik)

*Protivnik zahtjeva:* Europska komisija

**Zahtjev**

- proglasiti ovaj zahtjev dopuštenim i osnovanim;

posljedično:

- odobriti podnositelju zahtjeva da održava i nastavi izvršenje zapljene i da izvrši druge zapljene spram Europske unije/ Europske komisije svih iznosa, novca, vrijednosti ili općenito bilo kojih predmeta koje ista ima ili će imati, koje duguje ili će dugovati, a koji na bilo kojem temelju ili iz bilo kojeg razloga pripadaju ili ih treba vratiti Demokratskoj Republici Kongo;

---

— podredno, odobriti podnositelju zahtjeva da održava i nastavi izvršenje zapljene i da izvrši druge zapljene spram Europske unije/Europske komisije svih iznosa, novca, vrijednosti ili općenito bilo kojih predmeta koje ista ima ili će imati, koje duguje ili će dugovati, a koji na temelju ugovora privatnog prava pripadaju ili ih treba vratiti Demokratskoj Republici Kongo;

u svakom slučaju:

— naložiti Europskoj uniji snošenje ukupnih troškova postupka.

---